

Poistná zmluva č. 2406102542

Hlavný Spolupoisťovateľ

Generali Poisťovňa, a. s.

Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 35 709 332, IČ DPH: SK2021000487

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 1325/B

Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v talianskom zozname skupín poisťovní vedenom IVASS.

V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: **Ing. Andrea Leskovská**, funkcia: člen predstavenstva

Meno a priezvisko: **Ing. Jiří Doubravský, PhD., MBA**, funkcia: člen predstavenstva

a

Spolupoisťovateľ

KOOPERATIVA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group

Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00 585 441, IČ DPH: SK7020000746

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 79/B

V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: **Mgr. Zdeno Gossányi**, funkcia: člen predstavenstva

Meno a priezvisko: **Mag. iur. Patrick Skyba**, funkcia: člen predstavenstva

a

Poistník/Poistený*

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Pribinova 2, 812 72 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00 151 866, IČ DPH: SK2020571520

Bankové spojenie: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: **Ing. Ondrej Varačka**, funkcia: generálny tajomník služobného úradu

Ministerstva vnútra Slovenskej republiky

na základe plnomocenstva, č.p.:KM-OPS4-2018/001604-117 zo dňa 30.04.2018

pohlavie: muž, miesto narodenia (krajina):

dátum narodenia:....., adresa pobytu:

štátna príslušnosť:, druh a číslo dokladu totožnosti:.....

*údaje v rozsahu podľa § 78 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

uzavierajú podľa § 788 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov túto **poistnú zmluvu na poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou lietadla v medzinárodnom styku** (ďalej len "zmluva").

I. Úvodné ustanovenia

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami Hlavného Spolupoisťovateľa uvedenými v texte zmluvy a prílohami tejto zmluvy.

II. Predmet poistenia, Poistná suma

Poistenie podľa tejto zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok pre poistenie lietadiel v medzinárodnom styku VPP PL14 - VPP_PL14_01/2014v5 (ďalej len „VPP-PL14“) pre prípad právnym predpisom a platnými medzinárodnými dohodami stanovenej zodpovednosti Poistníka/Poisteného za škodu vzniknutú:

- a) tretej osobe nachádzajúcej sa mimo lietadla resp. vrtuľníka a
- b) pasažierom nachádzajúcim sa na sedadlách lietadla resp. vrtuľníka prevádzkou nasledovného lietadla resp. vrtuľníka :

| P.č. | Typ lietadla | Výr. číslo | Rok výr. | Registračné číslo Imatrikulačný znak | Poistná suma v SDR* |
|------|--------------------|-------------|----------|--------------------------------------|---------------------|
| 1. | Airbus A319-115 CJ | 2550 | 2005 | OM - BYA | 300.000.000,00 |
| 2. | Airbus A319-115 CJ | 1485 | 2001 | OM - BYK | 300.000.000,00 |
| 3. | Fokker F0100 Mk28 | 11368 | 1991 | OM - BYC | 150.000.000,00 |
| 4. | Fokker F0100 Mk28 | 11403 | 1992 | OM - BYB | 150.000.000,00 |
| 5. | Mi-171 | 59489617770 | 2002 | OM - BYU | 86.000.000,00 |
| 6. | Mi-171 | 59489617286 | 2003 | OM - BYH | 86.000.000,00 |
| 7. | Bell 429 | 57198 | 2014 | OM - BYD | 7.000.000,00 |

*na jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté počas doby trvania poistenia.

Poistenie podľa tejto zmluvy sa vzťahuje len na lety pilotované pilotmi, ktorí boli Hlavným spolupoisťovateľom schválení v procese verejného obstarávania. V prípade, že budú lety pilotované inými pilotmi, vzťahuje sa na tieto lety poistenie podľa tejto zmluvy len vtedy, ak títo piloti budú vopred Hlavným spolupoisťovateľom odsúhlasení.

III. Limity plnenia

Limity poistného krytia z jednej škodovej udalosti sú pre lietadlá Airbus A319-115CJ, Fokker F0100 Mk28 a pre vrtuľníky Mi-171 a Bell-429 požadované ako minimálne poistné krytie v zmysle ustanovení Nariadenia európskeho parlamentu a rady (ES) č. 785/2004 z 21. apríla 2004 o požiadavkách na poistenie leteckých dopravcov a prevádzkovateľov lietadiel v znení Nariadenia komisie (EU) č. 285/2010.

IV. Rozsah poistenia

1. Poistenie podľa tejto zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa článku IV. VPP-PL14 a nasledovných medzinárodných klauzúl:
 - London Aircraft Insurance Policy AVN1C
 - Reinsurance Underwriting and Claims Control Clause AVN41A, v prospech Assicurazioni Generali UK Branch / Generali Poisťovňa a. s.
 - Additions and Deletions Clause AVN18A
 - Unlicensed Landing Ground Suitability Clause AVN23A
 - Nuclear Risk Exclusion Clause AVN38B
 - Noise and Pollution and Other Perils Exclusion Clause AVN46B, okrem Slovenských právnych reštrikcií
 - War, Hijacking and Other Perils Exclusion Clause (Aviation) AVN48B
 - Extended Coverage Endorsement (Aviation Liabilities) AVN52E (len zodpovednosť) s agregovaným sublimitom vo výške 150.000.000,00 USD pre jednu a všetky poistné udalosti alebo max. vo výške poistných súm ak sú nižšie ako agregovaný sublimit pre jednotlivé lietadlá
 - Contracts (Rights of Third Parties) 1999 Act Exclusion Clause AVN72
 - Liability to Pilots and Crew Clause AVN73
 - Pilot Indemnity Clause AVN74
 - Forced Landing Clause AVN78
 - Sanctions and Embargo Clause AVN111R

- Medical and Related Expenses Inclusion Clause AVN80
 - Cargo Legal Liability Endorsement AVN92
 - Breach of Air navigation Regulations Clause AVN94
 - Cut-Through Endorsement AVN109
 - Asbestos Exclusion Clause 2488 AGM 0003
 - Date Recognition Exclusion Clause AVN2000A
 - Date Recognition Limited Coverage Clause AVN2001A
 - Kiln Geographic Areas Exclusion Clause LSW617H
 - Ground Handling/Service Agreements LSW704
2. V súlade s článkom II. bod 3. VPP-PL14 sa poistenie vzťahuje aj na náklady na vyšetrenie škody do výšky 1.000.000,00 USD pre jednu a všetky udalosti v poistnom období.

V. Výluky z poistenia

1. Poistenie podľa tejto zmluvy sa nevzťahuje na škody spôsobené:
- a) rádioaktívnym žiarením akéhokoľvek druhu (medzinárodná klauzula Nuclear Risks Exclusion Clause AVN38B),
 - b) hlukom, vibráciami a pod., znečistením životného prostredia a pod. (medzinárodná klauzula Noise And Pollution And Other Perils Exclusion Clause AVN46B),
 - c) vojnovými alebo podobnými udalosťami, zbraňami s jadrovou alebo podobnou náložou, sabotážou, štrajkom, občianskymi nepokojmi, zásahom štátnej alebo obdobnej moci (politické riziká), únosom lietadla a pod. (medzinárodná klauzula War, Hi-jacking And Other Perils Exclusion Clause AVN48B),
 - d) prevádzkou lietadiel pre leteckochemickú činnosť,
 - e) pri prevádzkovaní opravárenskej činnosti pre cudziu potrebu,
 - f) ako dôsledok zodpovednosti za výrobok zmysle obvyklej medzinárodnej praxe,
 - g) zanedbaním lekárskej starostlivosti a profesijnou zodpovednosťou zdravotníkov,
 - h) zhoršením existujúcich zranení a zhoršením zdravotného stavu pacientov počas letu,
 - i) na prepravovanej krvi, plazme a ľudských orgánoch a následných škôd vyplývajúcich z prepravy ľudskej krvi, plazmy a orgánov,
 - j) na zdraví kontamináciou v súvislosti s teroristickým činom
 - k) pri zoskokoch parašutistov.
2. Poistený/Poistený môže požiadať o poistenie rizík uvedených v bode 1. tohto článku zmluvy za príplatok k poistnému, prípadne na tieto riziká uzavrieť samostatnú poistnú zmluvu. Poistenie sa potom na tieto riziká vzťahuje len vtedy, ak je Poistníkom/Poisteným v stanovených lehotách uhradené poistné.

VI. Územný rozsah

1. Poistenie podľa tejto zmluvy sa vzťahuje na udalosti vyplývajúce zo zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou lietadiel Airbus A319-115CJ, ktoré nastali na území celého sveta vrátane USA a Kanady s vylúčením krajín uvedených v medzinárodnej klauzule Kiln Geographic Areas Exclusion Clause LSW617H, východnej Ukrajiny (na východ od 32. poludníka východnej zemepisnej dĺžky) a Izraela.
2. Poistenie podľa tejto zmluvy sa vzťahuje na udalosti vyplývajúce zo zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou lietadiel Fokker F0100 Mk28, ktoré nastali na území celého sveta vrátane USA a Kanady s vylúčením krajín uvedených v medzinárodnej klauzule Kiln Geographic Areas Exclusion Clause LSW617H, východnej Ukrajiny (na východ od 32. poludníka východnej zemepisnej dĺžky) a Izraela.

3. Poistenie podľa tejto zmluvy sa vzťahuje na udalosti vyplývajúce zo zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou lietadiel Mi-171, ktoré nastali na území Európy s vylúčením krajín uvedených v medzinárodnej klauzule Kiln Geographic Areas Exclusion Clause LSW617H, východnej Ukrajiny (na východ od 32. poludníka východnej zemepisnej dĺžky) a Izraela.
4. Poistenie podľa tejto zmluvy sa vzťahuje na udalosti vyplývajúce zo zodpovednosti za škodu spôsobené prevádzkou lietadiel Bell-429, ktoré nastali na území Európy s vylúčením krajín uvedených v medzinárodnej klauzule Kiln Geographic Areas Exclusion Clause LSW617H, východnej Ukrajiny (na východ od 32. poludníka východnej zemepisnej dĺžky) a Izraela.
5. Prípadné lety a prelety nad územím krajín vylúčených v predchádzajúcich bodoch tohto článku môžu byť poistené touto zmluvou po predchádzajúcom oznámení Poistníkom/Poisteným a následnom schválení Hlavným spolupoisťovateľom, za podmienok daných Hlavným spolupoisťovateľom.

- VII. Spoluúčasť** Poistenie podľa tejto zmluvy sa dojednáva bez spoluúčasti Poistníka/Poisteného na plnení Hlavného Spolupoisťovateľa a Spolupoisťovateľa.
- VIII. Doba trvania poistenia** Poistenie začína dňa **01.01.2019**, 00:00 hod. a končí dňa **31.12.2019**, 24:00 hod.
- IX. Osobitné dojednanie**
1. V prípade rozporu medzi ustanoveniami VPP-PL14 a ustanoveniami medzinárodných klauzúl majú prednosť ustanovenia medzinárodných klauzúl. Preklad medzinárodných klauzúl do slovenského jazyka má len informatívny charakter. Záväzné je výlučne znenie medzinárodných klauzúl v anglickom jazyku.
 2. Akýkoľvek zmluvný záväzok alebo jednostranné vyhlásenie Poistníka/Poisteného o vzdaní sa práv voči tretej strane a/alebo prebratie záväzku, v súvislosti s poisťným krytím musí byť vopred písomne odsúhlasené Hlavným Spolupoisťovateľom.
 3. Ustanovenie o spolupoisťení
Hlavným Spolupoisťovateľom je Generali Poisťovňa, a. s., ktorá preberá 75,00% záväzkov plynúcich z poisťnej zmluvy.
Spolupoisťovateľom je KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, ktorá preberá 25,00% záväzkov plynúcich z poisťnej zmluvy.
- X. Poistné** Ročné poistné za poistenie podľa tejto zmluvy predstavuje **337.056,00 EUR**.
- XI. Splatnosť poisťného** Poistné za poisťné obdobie je splatné v štvrťročných splátkach na účet Hlavného Spolupoisťovateľa podľa vystaveného predpisu poisťného nasledovne:
84.264,00 EUR splatné ku dňu 31.01.2019
84.264,00 EUR splatné ku dňu 01.04.2019
84.264,00 EUR splatné ku dňu 01.07.2019
84.264,00 EUR splatné ku dňu 01.10.2019
- XII. Bankové spojenie poisťovateľa** Všeobecná úverová banka a.s., retailová pobočka Bratislava - Gorkého
číslo účtu: BBAN: 0048134112/0200
IBAN: **SK35 0200 0000 0000 4813 4112**
BIC/SWIFT kód: SUBASKBX
konštantný symbol: 3558
variabilný symbol: **2406102542**
- XIII. Prepočet cudzej meny** Dojednáva sa, že prepočet cudzích mien na EURO sa vykonáva kurzom podľa kurzového lístka Európskej centrálnej banky, a to:
a) pri uzavieraní poisťenia je to kurz platný v deň doručenia žiadosti o uzavretie poisťnej zmluvy Hlavnému Spolupoisťovateľovi,
b) pri úhrade poisťného je to kurz platný v deň splatnosti poisťného,

- c) pri výplate poistných plnení je to kurz platný v deň vyčíslenia výšky poistného plnenia Hlavným Spolupoisťovateľom.

XIV. Hlásenie poistnej udalosti

Poistná zmluva je v správe Hlavného Spolupoisťovateľa: Generali Poistovňa, a. s. u ktorého si bude Poistník/Poistený uplatňovať nároky na poistné plnenie.

XV. Záverečné vyhlásenia a ustanovenia

1. Pre poistenie uzavreté touto poistnou zmluvou platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie lietadiel v medzinárodnom styku VPP PL14 - VPP_PL14_01/2014v5 (VPP-PL14) a medzinárodné klauzuly uvedené v článku IV. tejto zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Podpisom tejto poistnej zmluvy Poistník/Poistený potvrdzuje, že som sa oboznámil so všetkými poistnými podmienkami uvedenými v predošlej vete, súhlasím s nimi a obdržal ich vyhotovenie, a že mi boli oznámené informácie podľa § 792a Občianskeho zákonníka.
2. Svojím podpisom Poistník/Poistený potvrdzuje, že všetky osobné údaje ako aj ostatné údaje uvedené v poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a že nezamietal žiadnu skutočnosť rozhodujúcu pre uzavretie poistnej zmluvy.
3. Svojím podpisom Poistník/Poistený potvrdzuje, že obsah poistnej zmluvy mu je zrozumiteľný, vyjadruje jeho slobodnú a vážnu vôľu, a na znak súhlasu poistnú zmluvu podpisuje.
4. Svojím podpisom Poistník/Poistený potvrdzuje, že uviedol a zodpovedal pravdivo, úplne a podľa svojho najlepšieho vedomia všetky zadané otázky a údaje. Ďalej potvrdzuje, že mu pred uzavretím poistnej zmluvy boli písomne poskytnuté informácie v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení.
5. Svojím podpisom na tejto poistnej zmluve berie Poistník/Poistený na vedomie, že Hlavný Spolupoisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu tejto poistnej zmluvy. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na webovej stránke poisťovateľa www.generali.sk a na pobočkách poisťovateľa.
6. Zoznam krajín, v ktorých Hlavný Spolupoisťovateľ z dôvodu existencie medzinárodných sankcií neposkytuje poistné krytie je uložený na webstránke www.generali.sk; na tejto webstránke sa nachádzajú aj odkazy na zoznamy medzinárodne sankcionovaných osôb. Hlavný spolupoisťovateľ neposkytuje poistné plnenie ani akýkoľvek benefit a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody v prípade existencie akejkoľvek súvislosti s krajinami uvedenými na zozname podľa predchádzajúcej vety.
7. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých Hlavný Spolupoisťovateľ a Spolupoisťovateľ obdrží každý po jednom (1) rovnopise a Poistník/Poistený tri (3) rovnopisy.
8. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové ustanovenie, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.
9. Všetky dokumenty uvedené v Prílohách tejto zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
10. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zástupcami oboch zmluvných strán, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak.
11. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
12. **Súhlas poistníka so zasielaním písomností elektronicky:**
Súhlasím so zasielaním písomností elektronicky na uvedenú funkčnú e-mailovú adresu v súlade s príslušnými poistnými podmienkami a zároveň potvrdzujem, že som si vedomý toho, že mi Hlavný Spolupoisťovateľ môže zasielať písomnosti

elektronicky, s výnimkou písomností, na ktorých prevzatie je potrebný môj podpis alebo pri ktorých z ich povahy vyplýva nevyhnutnosť doručiť ich inak ako prostredníctvom e-mailu:

ÁNO x NIE

XVI. Prílohy

- Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie lietadiel v medzinárodnom styku VPP PL14 - VPP_PL14_01/2014v5
- London Aircraft Insurance Policy AVN1C
- Reinsurance Underwriting and Claims Control Clause AVN41A
- Additions and Deletions Clause AVN18A
- Unlicensed Landing Ground Suitability Clause AVN23A
- Nuclear Risk Exclusion Clause AVN38B
- Noise and Pollution and Other Perils Exclusion Clause AVN46B
- War, Hijacking and Other Perils Exclusion Clause (Aviation) AVN48B
- Extended Coverage Endorsement (Aviation Liabilities) AVN52E
- Contracts (Rights of Third Parties) 1999 Act Exclusion Clause AVN72
- Liability to Pilots and Crew Clause AVN73
- Pilot Indemnity Clause AVN74
- Forced Landing Clause AVN78
- Sanctions and Embargo Clause AVN111R
- Medical and Related Expenses Inclusion Clause AVN80
- Cargo Legal Liability Endorsement AVN92
- Breach of Air Navigation Regulations Clause AVN94
- Cut-Through Endorsement AVN109
- Asbestos Exclusion Clause 2488 AGM 0003
- Date Recognition Exclusion Clause AVN2000A
- Date Recognition Limited Coverage Clause AVN2001A
- Kiln Geographic Areas Exclusion Clause LSW 617H
- Ground Handling/Service Agreements LSW704
- Informácie o spracúvaní osobných údajov

V Bratislave dňa 17.12.2018

Hlavný Spolupoisťovateľ

.....
Generali Poist'ovňa, a. s.
Ing. Andrea Leskovská
člen predstavenstva

Hlavný Spolupoisťovateľ

.....
Generali Poist'ovňa, a. s.
Ing. Jiří Doubravský, PhD., MBA
člen predstavenstva

Spolupoisťovateľ

.....
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Mgr. Zdeno Gossányi
člen predstavenstva

Spolupoisťovateľ

.....
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Mag. iur. Patrick Skyba
člen predstavenstva

Poistník/Poistený

.....
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Ing. Ondrej Varačka
generálny tajomník služobného úradu Ministerstva vnútra
Slovenskej republiky na základe plnomocenstva
č.p.:KM-OPS4-2018/001604-117 zo dňa 30.04.2018